



TV

# UNITED NATIONS NATIONS UNIES

## LA ONU EN ACCIÓN

---

Fecha de emisión: marzo de 2016

Programa nº 1511

Duración: 5:39

Idiomas: árabe, chino, español, francés, inglés, ruso

### LOS SIDIS: UN PUEBLO OLVIDADO

#### VÍDEO

#### AUDIO

MONTAJE CON CARAS

MÚSICA

#### NARRACIÓN

En el estado de Guyarat, al oeste de la India, viven más de 20.000 sidis, un grupo étnico con raíces africanas. (8)

DANZA CULTURAL

Aunque viven lejos de la tierra de sus antepasados, los sidis han mantenido su cultura. (6)

FUEGO/RITUALES DEL COCO

NATSOT

Ahora es una fuente de ingresos para ellos. (3)

IMRAN ANTE LAS CÁMARAS  
ARTISTA Y GUÍA

IMRAN: (En guyaratí) H

«Actuamos en hoteles por unas 1.500 rupias o 25 dólares estadounidenses. // Vamos al hotel en temporada alta a bailar para los turistas».

(13)

IMRAN

#### NARRACIÓN

Imran es sidi, descendiente de los bantúes del

sudeste africano. (6)

ALDEA Cree que sus antepasados procedían de Uganda. Ahora vive con su madre y su abuela  
COSTUMBRE DE PINTARSE LA CARA en una pequeña aldea llamada Jambur. Está  
BOSQUE rodeada por el bosque de Gir, que alberga los  
LEONES últimos 500 leones asiáticos que quedan en el mundo. (18)

COMERCIO DE ESCLAVOS – LA INDIA Hace siglos, algunos africanos procedentes de Etiopía, Eritrea y Somalia partieron hacia el subcontinente indio como comerciantes, mientras que otros fueron llevados como esclavos. Los sidis afirman que eran esclavos de élite, únicamente al servicio de la clase dominante. (16)

NABABS/PALACIOS Su lealtad y sus conocimientos militares llamaron la atención de los nababs o gobernantes musulmanes de la India, así como del imperio musulmán mogol a principios del s. XVI. (12)

LA EXPOSICIÓN DE LA ONU EN NUEVA YORK Las Naciones Unidas han inaugurado recientemente una exposición para explicar la llegada de los sidis al poder gracias a su estatus militar. Crearon espléndidos estados sidis e incluso actuaron como reyes, algo que apenas se sabe en el mundo. (18)

EL EMBAJADOR AKBARUDDIN ANTE LAS CÁMARAS REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA INDIA ANTE LA ONU EMB. SYED AKBARUDDIN: (En inglés) H «*Mira lo que consiguieron, tanto para ellos como para la sociedad india. Llegaron a ser nobles, líderes, soldados, almirantes*». (11)

SYLVIANE ANTE LAS CÁMARAS  
COMISARIA ARTÍSTICA, SCHOMBURG  
CENTER

SYLVIANE DIOUF: (En inglés) M

*«Hoy en día, los sidis son los descendientes de aquellos que vivieron en el siglo XIX y también de algunos africanos que llegaron más tarde».*

(9)

IMÁGENES DE ARCHIVO

NARRACIÓN

En el siglo XIX, algunos africanos de regiones situadas más al sur fueron llevados a la India. Entre ellos estaban los antepasados de Imran.

(9)

IMRAN ANTE LAS CÁMARAS

IMRAN: (En guyaratí) H

*«El nabab de Junagarh nos trajo aquí para que pusiéramos las vías del tren y fuéramos sus guardaespaldas, porque los africanos éramos más fuertes».* (25)

IMÁGENES DE GUYARAT

NARRACIÓN

Con el paso del tiempo, algunos lograron escapar de la esclavitud y se asentaron en áreas forestales. (6)

EL PUEBLO SIDI

Hoy en día, la vida de miles de sidis como Imran dista mucho de ser ostentosa. // La mayoría vive en una situación de pobreza y marginación social. (13)

IMRAN EN EL BOSQUE

Por suerte, Imran puede ganarse la vida con el baile, y cuando no se dedica a ello, trabaja de guía en el bosque de Gir. (9)

IMRAN ANTE LAS CÁMARAS

IMRAN: (En guyaratí) H

*«Los que encontramos trabajo en el bosque o en el ejército ganamos un dinero extra con el que nos las arreglamos para vivir». (9)*

#### NARRACIÓN

IMRAN CON LOS ALDEANOS

LEONES

Además de fuerza, los sidis explican que los nababs también creían que tenían una relación especial con los leones asiáticos y con la propia naturaleza. (10)

IMRAN: (En gujaratí) H

IMRAN ANTE LAS CÁMARAS

LEONES

*«Conocemos los hábitos y el comportamiento de los leones, cuándo están enfadados, cuándo atacan... // Si vamos a algún sitio y hay leones, nunca los molestamos ni los alteramos. Es casi como si fueran de la familia». (18)*

#### NARRACIÓN

CACHORROS DE LEÓN

A Imran le preocupa que se extingan los últimos leones asiáticos que quedan si no se toman las medidas adecuadas para evitarlo. (8)

IMRAN: (En gujaratí) H

IMRAN ANTE LAS CÁMARAS

*«Toda la aldea sobrevive gracias a los leones, así que si ellos desaparecen, la aldea también. Sería el fin». (14)*

#### NARRACIÓN

BAILES

Cuando se les preguntó por su procedencia, los sidis dijeron que se consideraban indios. (6)

IMRAN: (En gujaratí) M

IMRAN ANTE LAS CÁMARAS

*«Mi país es la India, y por ello quiero vivir y morir aquí». (4)*

BAILES

NATSOT – MÚSICA Y BAILES

LOGO DE LA ONU

Este reportaje ha sido producido por Mary  
Ferreira para las Naciones Unidas. (4.5)